

# **BVGer D-4175/2011 vom 17. November 2011**

Bundesverwaltungsgericht, 2011-11-17, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_D-4175\\_2011](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-4175_2011)

FR: TAF D-4175/2011 du 17 novembre 2011

IT: TAF D-4175/2011 del 17 novembre 2011

## **Regeste**

Asilo (non entrata nel merito / safe country) e allontanamento

## **Erwägungen**

### **E. 1**

Il ricorso è accolto e la decisione impugnata è annullata.

### **E. 2**

Gli atti di causa sono rinviati all'UFM per la pronuncia di una nuova decisione ai sensi dei considerandi.

### **E. 3**

Non si prelevano spese processuali.

### **E. 4**

Non si attribuiscono spese ripetibili.

### **E. 5**

Questa sentenza è comunicata al ricorrente, all'UFM e all'autorità cantonale competente. Il presidente del collegio: La cancelliera: Pietro Angeli-Busi Antonella Guarna Data di spedizione:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.